



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 28.6.2018 r.
COM(2018) 495 final

2010/0186 (NLE)

Zmieniony wniosek

DECYZJA RADY

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy o wspólnym obszarze lotniczym między
Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej
strony**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

Komisja wynegocjowała – w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich – umowę o wspólnym obszarze lotniczym z Gruzją (zwaną dalej „umową”) zgodnie z decyzją Rady upoważniającą Komisję do rozpoczęcia negocjacji.

Elementem unijnej polityki sąsiedztwa jest zastąpienie sieci umów dwustronnych poprzez ustanowienie wspólnego europejskiego obszaru lotniczego między UE i jej sąsiadami. Umowa ma na celu stopniowe otwieranie rynku w zakresie dostępu do tras i zdolności na zasadzie wzajemności; zagwarantowanie niedyskryminacji i równych warunków działania dla podmiotów gospodarczych w oparciu o zasady ustanowione w traktatach UE; a także dostosowanie gruzińskiego prawa lotniczego do przepisów UE w kwestiach takich jak: bezpieczeństwo lotnicze, ochrona lotnictwa i zarządzanie ruchem lotniczym.

Umowa została podpisana dnia 2 grudnia 2010 r.¹ Jeśli chodzi o UE, to stronami umowy są zarówno Unia, jak i jej państwa członkowskie. Proces ratyfikacji został zakończony przez wszystkie państwa członkowskie, z wyjątkiem Republiki Chorwacji, w dniu 9 lutego 2017 r.

Republika Chorwacji przystępuje do umowy zgodnie z procedurą przewidzianą w Akcie przystąpienia załączonym do traktatu o przystąpieniu z dnia 5 grudnia 2011 r., a odpowiedni protokół przystąpienia Republiki Chorwacji do tej umowy został podpisany w listopadzie 2014 r.²

Niniejszy wniosek zmienia pierwotny wniosek Komisji (COM(2010) 339 final³) – który został przyjęty w dniu 28 czerwca 2010 r., a następnie przekazany Radzie – przede wszystkim w celu uwzględnienia wejścia w życie Traktatu z Lizbony oraz w związku z wyrokiem Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości z dnia 28 kwietnia 2015 r. w sprawie C-28/12. W celu ułatwienia analizy przez Radę cały przedmiotowy tekst przedłożono jako zmieniony wniosek.

2. PODSTAWA PRAWNA

Artykuł 100 ust. 2 TFUE w związku z art. 218 ust. 6 lit. a) ppkt (v) TFUE.

3. WYNIKI OCEN *EX POST*, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

Nie dotyczy

¹ Decyzja Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie 2012/708/UE z dnia 15 października 2010 r. w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Umowy o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony, Dz.U. L 321 z 20.11.2012, s. 1.

² Decyzja Rady 2014/928/UE z dnia 8 października 2014 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii i jej państw członkowskich, oraz tymczasowego stosowania Protokołu zmieniającego Umowę o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej, Dz.U. L 365 z 19.12.2014, s. 1.

³ http://eur-lex.europa.eu/resource.html?uri=cellar:123e8378-dbfd-41b8-ae95-641301c3fcfa.0018.03/DOC_4&format=PDF

4. WPLYW NA BUDŻET

Nie dotyczy

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania**

Nie dotyczy

Zmieniony wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 100 ust. 2 w związku z art. 218 ust. 6 lit. a) ppkt (v),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego⁴,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Komisja wynegocjowała – w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich – umowę o wspólnym obszarze lotniczym z Gruzją (zwaną dalej „umową”) zgodnie z decyzją Rady upoważniającą Komisję do rozpoczęcia negocjacji.
- (2) Umowa ta została podpisana w dniu 2 grudnia 2010 r., z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie, zgodnie z decyzją Rady oraz przedstawicieli państw członkowskich Unii Europejskiej zebranych w Radzie 2012/708/UE⁵.
- (3) Umowa została ratyfikowana przez wszystkie państwa członkowskie z wyjątkiem Republiki Chorwacji. Republika Chorwacji przystępuje do umowy zgodnie z procedurą przewidzianą w Akcie przystąpienia załączonym do traktatu o przystąpieniu z dnia 5 grudnia 2011 r., a odpowiedni protokół przystąpienia Republiki Chorwacji do tej umowy został podpisany w listopadzie 2014 r.
- (4) Umowę należy obecnie zatwierdzić w imieniu Unii.
- (5) Art. 3 i 4 decyzji 2012/708/UE zawierają przepisy o trybie podejmowania decyzji oraz reprezentowaniu w odniesieniu do różnych kwestii określonych w Umowie. W świetle wyroku Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości z dnia 28 kwietnia 2015 r. w sprawie C-28/12 należy zaprzestać stosowania tych przepisów. Biorąc pod uwagę traktaty, nowe przepisy w tym zakresie ani przepisy dotyczące zobowiązania państw członkowskich do informowania nie są konieczne. W związku z tym art. 3, 4 i 5 decyzji 2012/708/UE powinny przestać obowiązywać z datą wejścia w życie niniejszej decyzji,

⁴ Dz.U. C z , s. .

⁵ Dz.U. L 321 z 20.11.2012.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii Europejskiej Umowę o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony (zwaną dalej „umową”).

Artykuł 2

Przewodniczący Rady wyznacza osobę uprawnioną lub osoby uprawnione do złożenia w imieniu Unii Europejskiej instrumentu zatwierdzenia określonego w art. 29 umowy w celu wyrażenia zgody Unii na to, aby umowa stała się dla niej wiążąca.

Artykuł 3

Komisja, po konsultacji ze specjalnym komitetem wyznaczonym przez Radę, przyjmuje stanowisko, jakie ma zająć Unia w odniesieniu do decyzji wspólnego komitetu ustanowionego na podstawie art. 22 umowy, dotyczących jedynie włączenia prawodawstwa Unii do załącznika III (Przepisy mające zastosowanie do lotnictwa cywilnego) do umowy, z zastrzeżeniem wszelkich koniecznych dostosowań technicznych.

Artykuł 4

Art. 3, 4 i 5 decyzji 2012/708/UE przestają obowiązywać z datą wejścia w życie niniejszej decyzji.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*